

fig.1

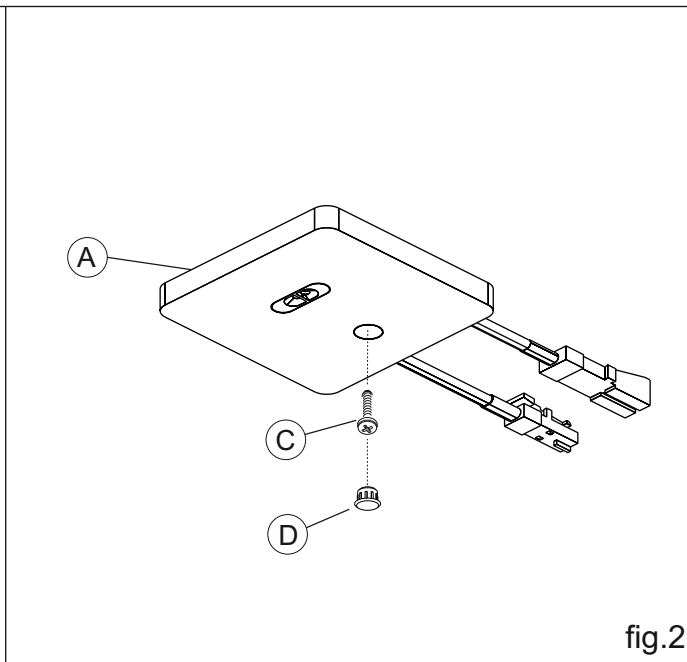


fig.2

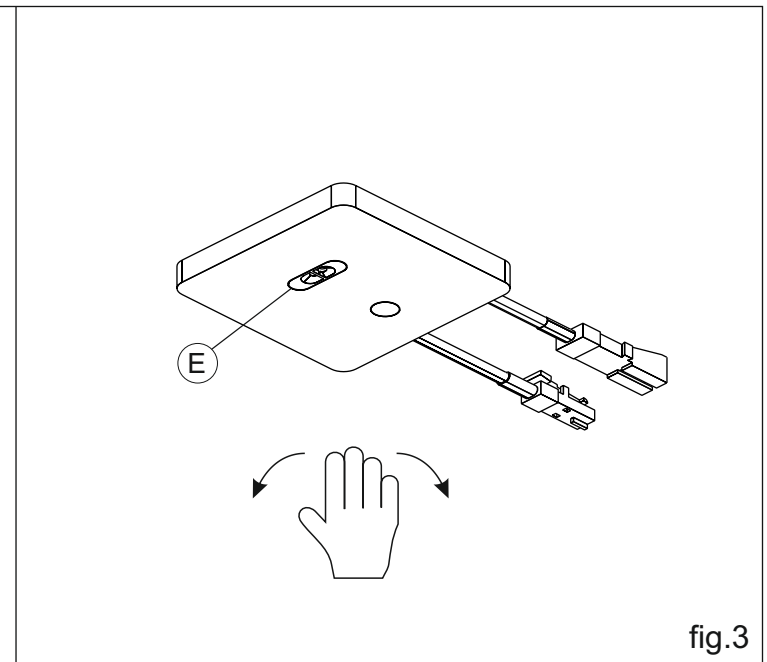


fig.3

24Vdc set up example

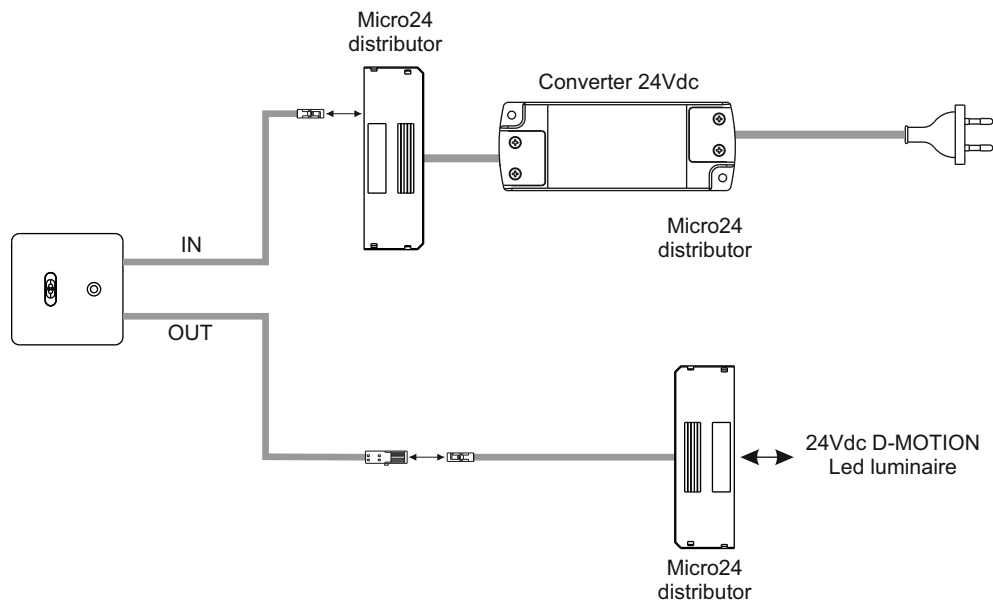


fig.4

12Vdc set up example

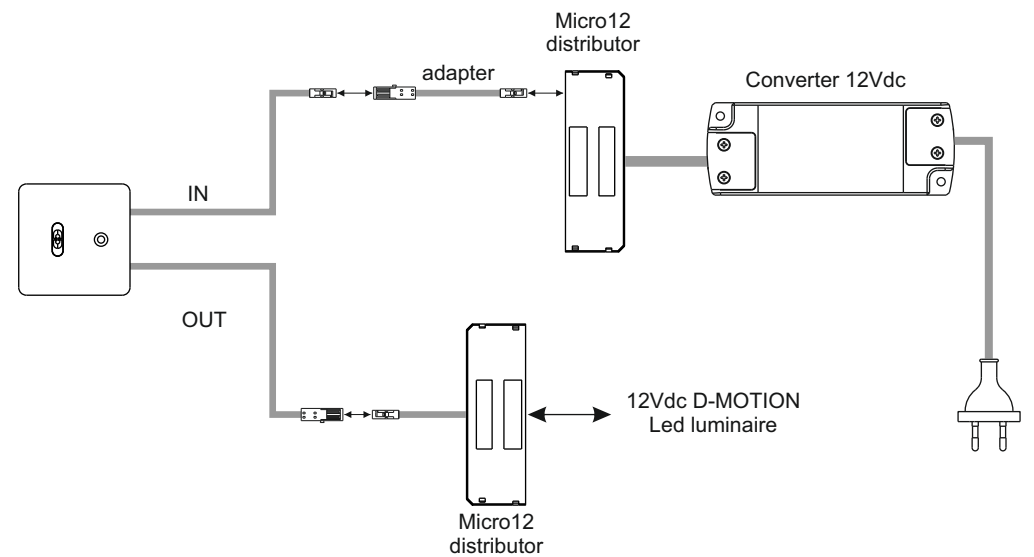


fig.5

-UK- JOY D-MOTION - INSTALLATION INSTRUCTIONS



The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer.



To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.



The instrument is suitable only for inside use.

Input voltage:	12+24Vdc
Output voltage:	12+24Vdc
12Vdc output flying power:	36W
24Vdc output flying power:	72W

INSTALLATION:

- For the installation of the device (A) with double-sided adhesive (B) to apply the same on the back side as shown in figure 1

To install the appliance (A) without double-sided tape, use the appropriate screw (C) supplied in the package, then cover the hole with the cap (D) as shown in figure 2.

- Connect the IN device's power supply cable to a constant 12 or 24 Vdc safety power supply (not included) (fig.4,5).

- The installation process may require the involvement of qualified personnel.

JOY D-MOTION VERSION OPERATION (fig.3):

Switching on and off takes place by simply approaching the sensitive IR switch (E), keeping a steady hand, faced with the same, you can adjust the intensity of light.

A short flash of the light indicates the achievement of maximum brightness.

The luminosity level obtained will be saved until the next adjustment.

To select the color temperature, carry out 3 quickly movements of the hand in front of the sensor (E) with the lamp on (fig.3).

WARNING: This item must be connected directly to the electronic power supply and must never be connected downstream of other electronic switches.

The sensor doesn't have to be installed next to electromagnetic sources, heat sources or exposed directly to the light.

WARRANTY:

The warranty on the device is valid only if powered by a power supply provided by DOMUS Line. The warranty's general terms and conditions for this device are available at www.domusline.com

-D- JOY D-MOTION - MONTAGEANLEITUNG



LED-Strahler in Schutzklasse III, Stromversorgung über einen LED-Sicherheitstrafo.



Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benützt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll (nach geltender Gesetzgebung) bringen.



Das Gerät ist passend nur für innen Benutzung.

Eingangsspannung:	12+24Vdc
Ausgangsspannung:	12+24Vdc
Steuerbare Ausgangsspannung mit 12Vdc:	36W
Steuerbare Ausgangsspannung mit 24Vdc:	72W

INSTALLATION:

- Für die Montage der (A) mit einem doppelseitigen Klebestreifen (B) dasselbe auf der Rückseite anzuwenden, wie in Abbildung 1 dargestellt.

Zur Installation des Sensors (A) ohne Doppelseitiges Klebeband die mitgelieferte Schraube (C) verwenden, dann das Loch mit der Kappe (D) abdecken wie in Abbildung 2 gezeigt.

- Das IN-Netz Kabel des Sensors an ein Sicherheitsnetzgerät mit einer Konstantspannung von 12Vdc oder 24Vdc (nicht inbegriffen) (abb.4,5).

- Für die Installation kann qualifiziertes Personal erforderlich sein.

FUNKTIONSWEISE JOY D-MOTION (Abb.3):

Ein- und Ausschalten erfolgt durch einfache Annäherung an den sensiblen IR-Schalter (E), mit ruhiger Hand, durch bleibende Hand vor dem Sensor kann die Intensität des Lichts verändert werden. Ein kurzes Blinken der Leuchte zeigt die Erreichung der maximalen Helligkeit an.

Das erreichte Helligkeitsniveau wird bis zur nächsten Einstellung gespeichert.

Führen Sie zur Auswahl der Farbtemperatur 3 schnelle Handbewegungen vor dem Sensor (E) bei eingeschalteter Lampe aus (Abb. 3).

ACHTUNG: dieser Artikel muss darf direkt an das elektronische Netzteil angeschlossen werden und in keinem Fall den anderen elektronischen Schaltern nachgeschaltet sein.

Der Sensor sollte nicht in der Nähe von elektromagnetischer Quellen, zu Wärme Quellen oder stellt direkt im Licht aus installiert werden.

GARANTIE:

Die Garantie auf die Leuchte ist nur gültig, wenn es mit einem Netzteil der Firma DOMUS Line gespeist wird. Die allgemeinen Garantiebedingungen dieser Leuchte stehen auf www.domusline.com zur Verfügung

-F- JOY D-MOTION - INSTRUCTION DE MONTAGE



L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté.



Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.



L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

Tension en entrée :	12+24Vdc
Tension en sortie :	12+24Vdc
Puissance pilotable en sortie à 12Vdc :	36W
Puissance pilotable en sortie à 24Vdc :	72W

INSTALLATION:

- Pour l'installation du dispositif (A) avec un adhésif double face (B) pour appliquer le même sur le côté arrière, comme illustré sur la figure 1.

Pour installer l'appareil (A) sans ruban adhésif double face, utilisez la vis appropriée (C) fournie dans l'emballage, puis couvrez le trou avec le capuchon (D) comme indiqué sur la figure 2.

- Brancher le câble d'alimentation de l'appareil à un alimentateur de sécurité à tension constante de 12Vdc ou 24Vdc (non fourni) (fig.4,5).

- L'installation peut exiger l'intervention d'un personnel qualifié.

FONCTIONNEMENT JOY D-MOTION (fig.3)

Activation et désactivation se déroule en approchant simplement le commutateur IR sensible (E), garder une main ferme, face à la même, vous pouvez régler l'intensité de la lumière. Un bref flash de la lumière indique la réalisation d'une luminosité maximale.

Le niveau de luminosité obtenu sera mémorisé jusqu'au prochain réglage.

Pour effectuer cette sélection de la température de couleur, procéder comme suit :

Effectuer 3 mouvements rapides de la main devant le capteur (E) avec lampe allumée (fig.3), ce qui permettra de sélectionner la température de couleur souha.

ATTENTION: ce dispositif doit être raccordé directement à l'alimentateur électronique et ne doit jamais être branché en aval des autres interrupteurs électroniques.

Le capteur ne doit pas être installé près de sources électromagnétiques, aux sources de chaleur ou directement exposé à la lumière.

GARANTIE:

La garantie de cet appareil est valable uniquement si ce dernier est alimenté par un transformateur fourni par DOMUS Line. Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site www.domusline.com

-E- JOY D-MOTION - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad.



Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.



El aparato es apto sólo para el empleo à l'interior.

Tensión de entrada:	12+24Vdc
Tensión de salida:	12+24Vdc
Potencia de salida controlable a 12Vdc:	36W
Potencia de salida controlable a 24Vdc:	72W

INSTALACIÓN:

- Para la instalación del dispositivo (A) con doble cara (B) aplicar la misma en el lado trasero como se muestra en la figura 1.

- Para instalar el aparato (A) sin cinta de doble cara, use el tornillo apropiado (C) suministrado en el paquete, luego cubra el orificio con la tapa (D) como se muestra en la figura 2.

- Conecte el cable de alimentación IN del aparato a un alimentador de seguridad con tensión constante de 12Vdc o 24Vdc (no incluido) (fig.4,5).

- Para la instalación puede ser necesaria la intervención de personal cualificado.

FUNCIONAMIENTO JOY D-MOTION (fig.3)

El encendido y apagado del aparato simplemente llevando la mano al interruptor IR-sensibles (E), manteniendo una mano firme al frente de la misma, se puede ajustar la intensidad de la luz.

Un breve destello de la luz pública indica la consecución de la máxima luminosidad.

El nivel de luminosidad ajustado quedará memorizado hasta la próxima regulación.

Para efectuar ahí selección de la temperatura de color, proceda de la siguiente manera:

Efectúe 3 movimientos rápidos de la mano frente al sensor (E) con la lámpara encendida, de esta manera se puede seleccionar la temperatura de color deseada (fig.3).

ATENCIÓN: este aparato debe conectarse directamente al alimentador electrónico y nunca aguas abajo de otros interruptores electrónicos.

El sensor no tiene que ser instalado cerca de manantiales electromagnéticos, a fuentes de calor o expuesto directamente a la luz.

GARANTÍA:

La garantía del aparato es válida solamente si se lo alimenta con un alimentador proporcionado por DOMUS Line. Las condiciones generales de garantía de este aparato están a disposición en www.domusline.com

-I- JOY D-MOTION - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza.



Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.



L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

Tensione in ingresso:	12+24Vdc
Tensione in uscita:	12+24Vdc
Potenza pilotabile in uscita a 12Vdc:	36W
Potenza pilotabile in uscita a 24Vdc:	72W

INSTALLAZIONE:

- Per l'installazione dell'apparecchio (A) con biadesivo (B) applicare il medesimo sul lato posteriore come indicato in figura 1.

- Per l'installazione dell'apparecchio (A) senza biadesivo utilizzare l'apposita vite (C) fornita in confezione, quindi coprire il foro con il tappo (D) come indicato in figura 2.

- Collegare il cavo di alimentazione IN dell'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in tensione costante da 12 o 24Vdc (non incluso) (fig.4,5).

- L'installazione può richiedere l'intervento di personale qualificato.

FUNCIONAMENTO JOY D-MOTION (fig.3):

L'accensione e lo spegnimento dell'apparecchio avviene semplicemente avvicinando la mano all'interruttore (E), mantenendo la mano ferma di fronte allo stesso, si può regolare l'intensità della luce. Un breve lampeggio del faretto indica il raggiungimento della massima luminosità.

Il livello di luminosità ottenuto sarà memorizzato fino alla successiva regolazione.

Per effettuare la selezione della temperatura colore effettuare 3 movimenti rapidi della mano di fronte al sensore (E) a lampada accesa (fig.3).

ATTENZIONE: questo articolo deve essere collegato direttamente all'alimentatore elettronico e non deve mai essere collegato a valle di altri interruttori elettronici.

Il sensore non deve essere installato vicino a fonti elettromagnetiche, a fonti di calore o esposto direttamente alla luce.

GARANZIA:

La garanzia sull'apparecchio è valida solo se alimentato con un alimentatore fornito da DOMUS Line. Le condizioni generali di garanzia di questo apparecchio sono disponibili sul sito www.domusline.com